

OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.....	1	PROVOZ VENKOVNÍ JEDNOTKY S NÍZKOU	
CHARAKTERISTIKY A FUNKCE	2	HLUČNOSTÍ.....	10
NÁZVY ČÁSTÍ.....	3	PROVOZ MANUAL AUTO.....	10
PŘÍPRAVA.....	5	PROVOZ ČASOVAČE VYPNUTO/ZAPNUTO	11
PROVOZ	6	PROVOZ PROGRAMOVÉHO ČASOVAČE	12
ÚPRAVA NASMĚROVÁNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU	8	PROVOZ S ČASOVAČEM SLEEP.....	13
PROVOZ V KÝVAVÉM REŽIMU	8	PROVOZ TÝDENNÍHO ČASOVAČE	14
VÝKONOVÝ PROVOZ	9	ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	18
ÚSPORNÝ PROVOZ	9	ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	20
TEMPEROVÁNÍ na 10 °C	10	PROVOZNÍ TIPY	21

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Před použitím zařízení si pečlivě přečtete tento oddíl a bezpodmínečně dodržujte všechna následující bezpečnostní opatření, aby nedošlo ke zranění osob nebo škodám na majetku.
- Nesprávná obsluha v důsledku nedodržení tohoto návodu může způsobit zranění nebo škody, jejichž závažnost je klasifikována takto:

	VAROVÁNÍ	Toto označení označuje postupy, které, pokud jsou nesprávně provedeny, by mohly vést k úmrtí nebo vážnému zranění uživatele nebo servisního personálu.
	UPOZORNĚNÍ	Toto označení označuje postupy, které, pokud jsou nesprávně provedeny, by mohly případně vést k poškození osoby uživatele, nebo poškození majetku.

 VAROVÁNÍ	
● Toto zařízení neobsahuje žádné součásti, jejichž servis provádí uživatel. Opravami, instalací nebo přemístěním tohoto zařízení vždy pověřte autorizovaný servisní personál. Nesprávná instalace nebo manipulace může způsobit netěsnosti (únik chladiva), úraz elektrickým proudem nebo požár. ● V případě nesprávné funkce, např. je-li cítit zápach po spálení, ihned zastavte provoz klimatizace a odpojte elektrické napájení vypnutím vypínače nebo vytažením napájecí zástrčky. Poté se obraťte na pověřený servisní personál. ● Dbejte, aby se nepoškodil napájecí kabel. Je-li kabel poškozen, musí být vyměněn pověřeným servisním personálem. ● V případě úniku chladiva se nepřibližujte s otevřeným ohněm nebo hořavinami a obraťte se na pověřený servisní personál. ● V případě bouřky nebo nebezpečí úderu blesku vypněte klimatizaci dálkovým ovladačem a nedotýkejte se zařízení nebo napájecího zdroje, aby nedošlo k ohrožení elektrickým proudem.	● Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osobami s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem, nebo pokud nebyly poučeny o používání zařízení osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát. ● Nevádějte zařízení do provozu a neukončujte provoz zastrčením nebo vytažením napájecí zástrčky nebo zapnutím nebo vypnutím jističe. ● V blízkosti zařízení nepoužívejte hořlavé plyny. ● Nevystavujte se přímému působení proudu ochlazeného vzduchu po dobu několika hodin. ● Nestrkejte prsty ani jiné předměty do výstupního kanálu, otevíracího panelu nebo vstupní mřížky. ● Neobsluhujte zařízení s mokřima rukama.

 UPOZORNĚNÍ	
● Během používání občas vyvětrejte. ● Zařízení používejte vždy s nasazenými vzduchovými filtry. ● Zajistěte, aby se elektrická zařízení nacházela nejméně 1 m od vnitřní jednotky i venkovní jednotky. ● Jestliže zařízení nebudete delší dobu používat, odpojte napájení. ● Po delší době používání nechte zkontrolovat upevnění vnitřní jednotky, abyste předešli jejímu pádu. ● Používáte-li zařízení v místnosti, ve které pobývají děti, starší nebo nemocné osoby, pečlivě zvažte směr proudu vzduchu a teplotu místnosti. ● Proud vzduchu nesměřujte na krb nebo topné zařízení. ● Neblokujte ani nezakrývejte vstupní mřížku a výstupní otvor. ● Nevyvíjejte silný tlak na žebra chladiče. ● Nelezte na zařízení, nepokládejte a nezavěšujte na něj žádné předměty.	● Neumísťujte pod zařízení žádná elektrická zařízení ani jiné předměty. Kondenzát kapající z tohoto zařízení může způsobit jejich zvlhnutí a tím poškození nebo nesprávnou funkci. ● Nevystavujte zařízení přímému působení vody. ● Nepoužívejte zařízení k uchovávání potravin, rostlin, zvířat, přesných přístrojů, uměleckých děl nebo jiných předmětů. Může dojít ke zhoršení kvality těchto věcí. ● Nevystavujte rostliny ani zvířata přímému působení proudu vzduchu. ● Nepijte kapalinu vytékající z klimatizace. ● Netahejte za napájecí kabel. ● Při údržbě jednotky se nedotýkejte hliníkových žebér výměníku tepla vestavěného do zařízení, aby nedošlo ke zranění.

Tento produkt obsahuje fluorované skleníkové plyny.

CHARAKTERISTIKY A FUNKCE

■ Úspory energie a komfortní funkce

MĚNIČ

Při spuštění provozu dochází k velkému odběru elektrické energie, aby se rychle dosáhlo požadované teploty v místnosti. Poté se klimatizace automaticky přepne do režimu s nízkým odběrem, aby byl provoz hospodárný a komfortní.

ÚSPORNÝ PROVOZ

V režimu úsporného provozu ECONOMY bude teplota místnosti v režimu chlazení o něco vyšší než nastavená teplota, a v režimu vytápění o něco nižší, než nastavená teplota. V režimu ECONOMY je tedy možné ušetřit více energie než v normálním režimu.

PROVOZ V KÝVAVÉM REŽIMU

Žaluzie směřující tok vzduchu se automaticky kývá nahoru a dolů tak, aby vzduch proudil do všech koutů a zákoutí místnosti.

AUTOMATICKÉ PŘEPÍNÁNÍ

Provozní režim (chlazení, sušení, vytápění) se automaticky přepíná tak, aby se udržovala nastavená teplota, a teplota je neustále udržována na konstantní hodnotě.

VELMI TICHÝ PROVOZ

Průtok vzduchu vnitřní jednotkou se sníží za účelem ztišení provozu.

TEMPEROVÁNÍ NA 10 °C

Teplota místnosti může být udržována na 10 °C, aby se zabránilo příliš velkému poklesu teploty místnosti.

PROVOZ VENKOVNÍ JEDNOTKY S NÍZKOU HLUČNOSTÍ

OUTDOOR UNIT LOW NOISE je provozní režim, který snižuje hlučnost venkovní jednotky snížením rychlosti ventilátoru a otáček kompresoru. Je účinný, když je okolní prostor tichý, např. v noci.

*Tuto funkci nelze používat u vícenásobné klimatizace.

■ Funkce přizpůsobení

TÝDENNÍ ČASOVAČ

Kombinaci funkcí nastavení teploty a časovače, které je možné zvolit pro libovolný den mezi pondělím a nedělí, lze volně nastavit.

V jediném dnu si můžete nastavit až čtyři časovače zapnutí nebo vypnutí.

PROGRAMOVÝ ČASOVAČ

Programový časovač umožňuje sloučit funkci časovače vypnutí a časovače zapnutí do jedné sekvence. Sekvence může zahrnovat jeden přechod z časovače vypnutí na časovač zapnutí, nebo z časovače zapnutí na časovač vypnutí v intervalu 24 hodin.

ČASOVAČ REŽIMU SPÁNKU

Stisknete-li tlačítko SLEEP (režim spánku) během režimu vytápění, nastavení teploty vnitřní jednotky se při provozu postupně snižuje; během režimu chlazení se nastavení teploty při provozu postupně zvyšuje. Jakmile vnitřní jednotka dosáhne nastaveného času, automaticky se vypne.

VÝKONOVÝ PROVOZ

Zařízení bude pracovat na maximální výkon, který je vhodný, pokud chcete místnost rychle ochladit nebo vyhřát.

■ Funkce čištění

JABLEČNÝ – KATECHINOVÝ FILTR

JABLEČNÝ – KATECHINOVÝ FILTR využívá statickou elektřinu pro zachycování jemných částic neviditelných pouhým okem, například tabákového kouře nebo pylu rostlin.

Nezapomeňte, že s nainstalovaným čisticím vzduchovým filtrem klesá množství produkovaného vzduchu, což vede k mírnému snížení výkonu vnitřní jednotky.

IONIZAČNĚ DEODORIZAČNÍ FILTR

Filtr účinně eliminuje zápachy rozkladem pohlcených látek oxidacími a redukčními schopnostmi iontů generovaných pomocí ultra jemných keramických částic.

■ Dálkový ovladač

BEZDRÁTOVÝ DÁLKOVÝ OVLADAČ

Bezdrátový dálkový ovladač umožňuje pohodlné ovládání provozu vnitřní jednotky.

KABELOVÝ DÁLKOVÝ OVLADAČ (NA PŘÁNÍ)

Na přání je možno používat i kabelový dálkový ovladač. Používání kabelového dálkového ovladače se liší od používání bezdrátového dálkového ovladače v následujících bodech:

Kabelový a bezdrátový dálkový ovladač je možno používat současně. (Funkce je však omezena.)

Pokud se na dálkovém ovladači použijí omezené funkce, ozve se pípnutí a kontrolky OPERATION, TIMER a 3. kontrolka vnitřní jednotky budou blikat.

[Omezené funkce pro bezdrátové dálkové ovladače]

- TEMPEROVÁNÍ NA 10°C
- PROVOZ VENKOVNÍ JEDNOTKY S NÍZKOU HLUČNOSTÍ
- TÝDENNÍ ČASOVAČ
- ČASOVAČ ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ
- PROGRAMOVÝ ČASOVAČ
- ČASOVAČ SPÁNKU
- VÝKONOVÝ PROVOZ

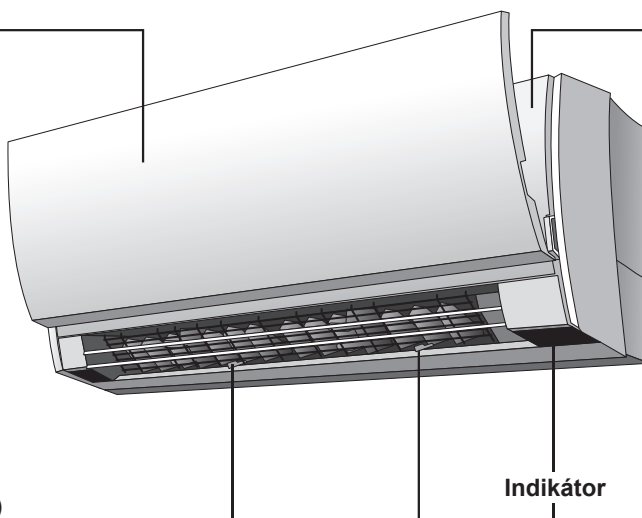
VNITŘNÍ JEDNOTKA

Otvírací panel

Otevírá se současně se zahájením provozu a zavírá se při zastavení provozu.

- Během operace otvírání/zavírání se otvíracího panelu nedotýkejte rukama, ani do něho nestrkejte prsty. Může dojít ke zranění prstů.
- Otvíracím panelem nehýbejte ručně. Může to vést k poruše, navíc v blízkosti výstupních žaluzií může kondenzovat pára a v případě snahy o nucený pohyb žaluzií z nich může kapat voda.
- Když je panel otevřený, nezavěšujte na něj žádné předměty ani do něj žádné nevkládejte. To způsobuje poruchy.

Žaluzie stranové úpravy proudění (za žaluzií směru proudění vzduchu)



Vstupní mřížka

- Před zahájením provozu se ujistěte, zda je vstupní mřížka zcela zavřena. (Viz strana 18.)

Neúplné zavření vstupní mřížky může mít vliv na řádnou funkci a výkon klimatizace.

Přijímač signálu dálkového ovladače a tlačítko MANUAL AUTO

- Vybije-li se baterie v dálkovém ovladači nebo pokud je dálkový ovladač ztracený, lze tlačítkem MANUAL AUTO přejít do nouzového provozu.
- Stisknete-li tlačítko MANUAL AUTO na více než 10 sekund, spustí se vynucený chladicí provoz.
- Vynucený chladicí provoz se používá během instalace. Jen pro použití pověřeným servisním personálem.
- Pokud se vynucený chladicí provoz spustí neúmyslně, zastavte jej stiskem tlačítka START/STOP (M).



Kontrolka OPERATION (zelená)

Při běžném provozu svítí a během automatického odmrazování pomalu bliká.

Kontrolka TIMER (oranžová)

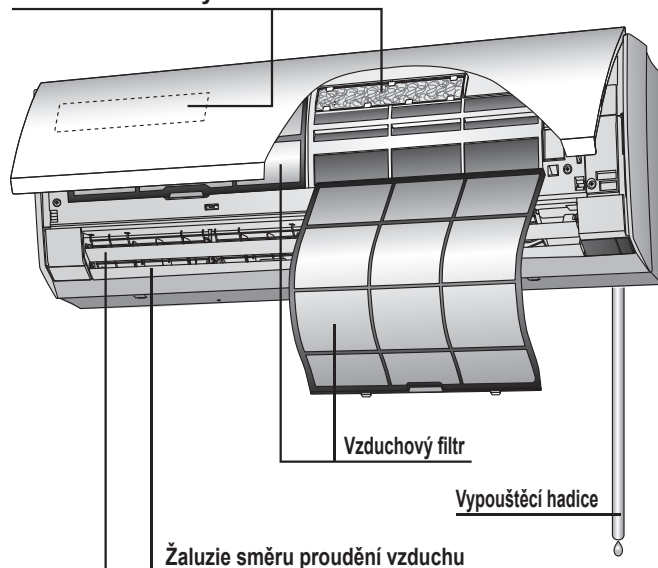
Jestliže kontrolka časovače TIMER bliká během provozu časovače, znamená to, že došlo k chybě při nastavení časovače. (Viz strana 21).

Kontrolka provozu ECONOMY (zelená)

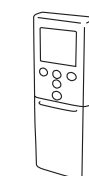
Kontrolka ECONOMY svítí v úsporném režimu ECONOMY a v režimu temperování na 10 °C.

Otevření vstupní mřížky (viz strana 18)

Čistící vzduchový filtr



Doplňky vnitřní jednotky



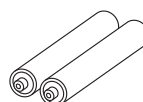
Dálkový ovladač



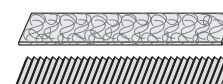
Držák dálkového ovladače



Samořezné šrouby



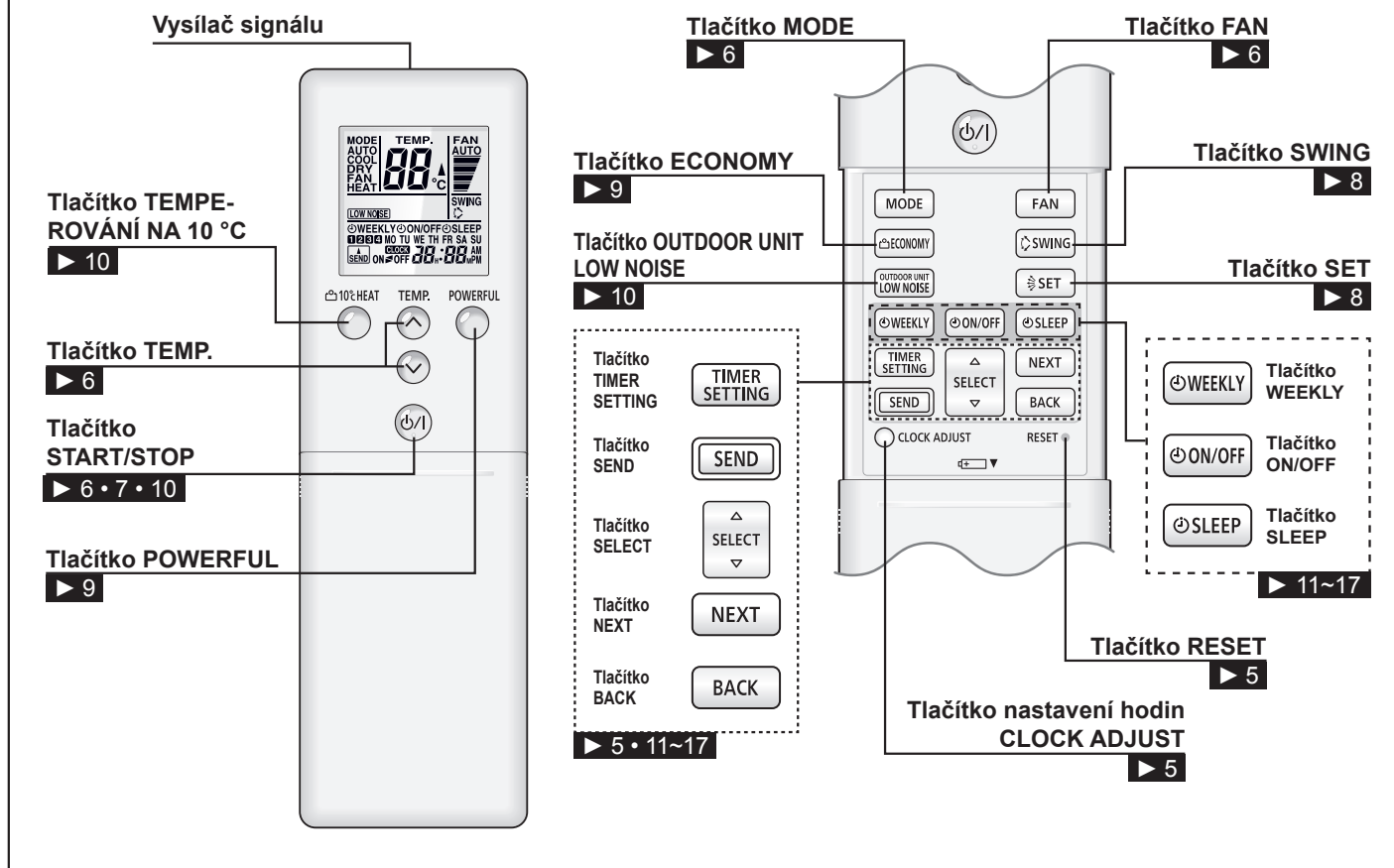
Baterie



Čistící vzduchové filtry

DÁLKOVÝ OVLADAČ

► : Viz strana



DISPLEJ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

Zobrazení teploty

► 6

Zobrazení režimů

► 6

Zobrazení režimu nízkého hluku

► 10

Zobrazení odesílání

Zobrazení ukazatele přenosu

Zobrazení otáček ventilátoru

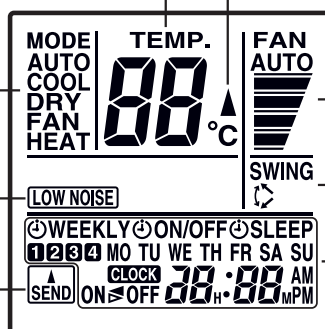
► 6

Zobrazení kývavého režimu

► 8

Zobrazení hodin a časovače

► 5 • 11~17

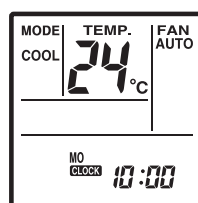


Pro snazší pochopení je přiložena ilustrace zobrazující všechny možné kontrolky; ve skutečném provozu se však na displeji budou zobrazovat jen kontrolky odpovídající aktuálnímu režimu.

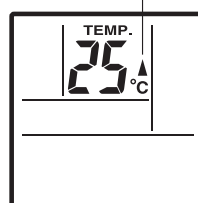
Informace o fungování tlačítek a displeje dálkového ovladače

Po stisknutí tlačítka na dálkovém ovladači se zobrazuje jen aktuálně ovládané nastavení, dokud nedojde k dokončení přenosu signálu. Jedná se o užitečnou funkci, která snadno potvrdí provozní nastavení.

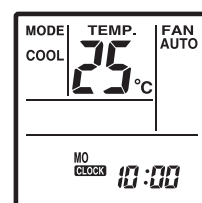
Příklad: změna přednastavené teploty během režimu chlazení z 24 °C na 25 °C.



Před stisknutím tlačítka



Po stisknutí tlačítka



Přenos dokončen

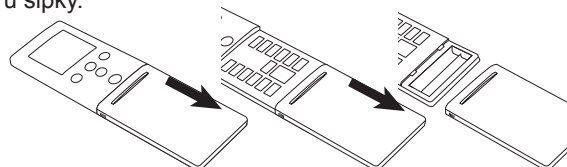
Zapnutí napájení

Zapněte jistič

Vložení baterií (R03/LR03 × 2)

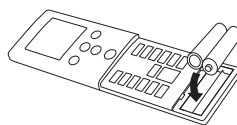
1 Posunutím sejměte čelní kryt.

Posouvejte jej ve směru šipky.



2 Vložte baterie.

Dbejte na správnou polaritu vkládaných baterií (+/-).



3 Zavřete čelní kryt.

Nastavení dne v týdnu a aktuálního času

1 Stiskněte tlačítko nastavení času CLOCK ADJUST

2 Stiskem tlačítek SELECT zvolte den týdne

MO ↔ TU ↔ WE ↔ TH ↔ FR ↔ SA ↔ SU

Stiskněte tlačítko NEXT

3 Stiskem tlačítek SELECT nastavte na hodínách aktuální čas

Tlačítko : Stisknutím posunete čas dopředu.

Tlačítko : Stisknutím posunete čas dozadu.

(Každým stisknutím tlačítka se čas posune dopředu/dozadu v 1minutových přírůstcích; chcete-li čas měnit rychle v 10minutových přírůstcích, přidržte tlačítka stisknutá.)

4 Stiskněte tlačítko SEND .

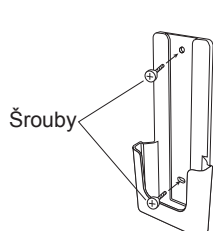
Tím se dokončí nastavení hodin a hodiny se spustí.

- Tlačítko SEND stiskněte, pokud jste blízko hlavní jednotky. Pokud tak učiníte daleko od hlavní jednotky, nemusí se signál řádně odeslat a nastavení se nemusí řádně nakonfigurovat.

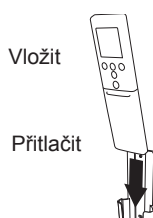
Používání dálkového ovladače

- Aby dálkový ovladač pracoval správně, musí být namířen na přijímač signálu.
- Dosah: Asi 6 m.
- Je-li signál vnitřní jednotkou správně přijat, zazní pípnutí.
- Neuslyšíte-li pípnutí, stiskněte tlačítko na dálkovém ovladači ještě jednou.

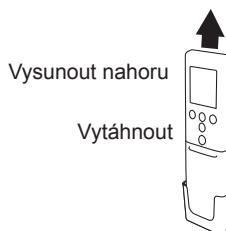
Držák dálkového ovladače



1 Montáž držáku.



2 Vložení dálkového ovladače.



3 Vyjmutí dálkového ovladače (pro použití v ruce).

VAROVÁNÍ

- Dbejte, aby malé děti náhodně nespolkly baterie.

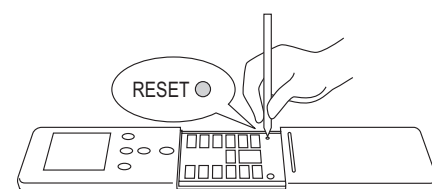
UPOZORNĚNÍ

- Nesprávné funkci nebo poškození dálkového ovladače zabráníte dodržováním následujících zásad:
 - Umístěte dálkový ovladač na místo, kde není vystaven přímému slunečnímu záření nebo nadměrnému horku.
 - Nebudete-li zařízení používat delší dobu, vyjměte z něho baterie.
 - Vybité baterie musíte ihned vyměnit a zlikvidovat v souladu s místními předpisy.
- Dostane-li se tekutina vyteká z baterie do kontaktu s pokožkou, očima nebo ústy, okamžitě opláchněte postižené místo velkým množstvím vody a obraťte se na lékaře.
- Překážky mezi dálkovým ovladačem a vnitřní jednotkou, jako jsou záclony nebo stěny, mohou nepříznivě ovlivnit přenos signálu.
- Nevystavujte dálkový ovladač prudkým nárazům.
- Nelijte na dálkový ovladač vodu.
- Nepokoušejte se dobít suché baterie.
- Nepoužívejte suché baterie, které byly dobíjeny.

Používejte pouze specifikovaný typ baterie.

Nepoužívejte společně různé typy baterií nebo nové a použité baterie.

Baterie mohou být při běžném používání používány přibližně 1 rok. Pokud se dosah dálkového ovladače ztlačně snižuje, vyměňte baterie a stiskněte tlačítko „RESET“ hrotem propisovací tužky nebo jiným malým předmětem.



ZAKÁZÁNO



UPOZORNĚNÍ

- Udržujte přijímač signálu v dostatečném odstupu od světla a obrazovek televizorů s plochou obrazovkou. Signál nemusí být přijímán v místnostech s blikajícími fluorescenčními světly (např. zářivkami s měničem). V takových případech se poraďte s prodejcem zařízení.

Spuštění provozu

Stiskněte tlačítko START/STOP .

Rozsvítí se kontrolka provozu OPERATION (zelená) vnitřní jednotky. Klimatizace se spustí.

Volba provozního režimu

Chcete-li zvolit požadovaný režim, stiskněte tlačítko MODE .

Při každém stisknutí tlačítka se režim změní v následujícím pořadí:



Zhruba o 3 sekundy později se znovu zobrazí celý displej.

Nastavení teploty

Stiskněte tlačítko TEMP. .

Tlačítko ^ : Stiskněte, chcete-li zvýšit nastavení teploty.

Tlačítko v : Stiskněte, chcete-li snížit nastavení teploty.

● Rozsah nastavení teploty:

AUTO	18 – 30 °C
CHLAZENÍ/SUŠENÍ	18 – 30 °C
VYTÁPĚNÍ	16 – 30 °C

Teplotu nelze použít k nastavení teploty v místnosti během režimu FAN (ventilátor) (na displeji dálkového ovladače se nezobrazí teplota).

Zhruba o 3 sekundy později se znovu zobrazí celý displej.

Nastavenou teplotu je třeba považovat za standardní hodnotu, která se může od skutečné teploty místnosti poněkud lišit.

Nastavení otáček ventilátoru

Stiskněte tlačítko FAN .

Při každém stisknutí tlačítka se otáčky změní v následujícím pořadí:



Zhruba o 3 sekundy později se znovu zobrazí celý displej.

Při nastavení AUTO:

Vytápění: Ventilátor pracuje tak, aby ohřátý vzduch optimálně cirkuloval.

Otáčky ventilátoru však budou velmi nízké, jestliže je nízká teplota vzduchu vycházejícího z vnitřní jednotky.

Chlazení: Jakmile se teplota místnosti dosáhne nastavené teploty, otáčky ventilátoru se zpomalí.

Když se teplota místnosti přiblíží nastavené teplotě, může se ventilátor v místnosti kvůli úsporám energie občas zastavit.

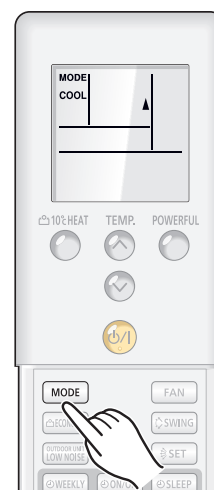
Ventilátor: Ventilátor běží s nastavením středních otáček MED.

VELMI TICHÝ provoz

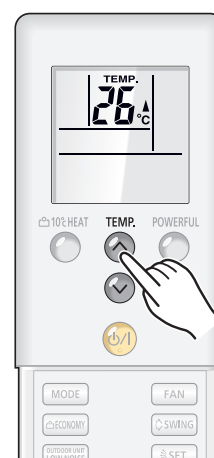
Použije-li se tlačítko FAN (ventilátor) k volbě režimu QUIET (tichý režim), jednotka zahájí velmi tichý provoz; proud vzduchu vnitřní jednotky se sníží, aby provoz byl tišší.

● Funkci velmi tichého provozu nelze použít v režimu sušení. (Totéž platí, je-li během režimu AUTO zvolen režim sušení.)

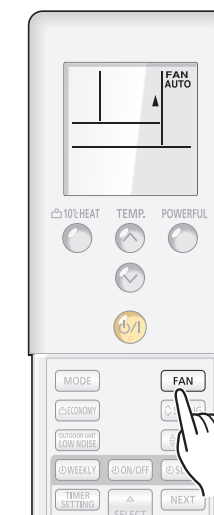
● Během velmi tichého provozu je výkonnost vytápění i chlazení poněkud snížena. Pokud se místnost v režimu velmi tichého provozu nevyhřívá nebo nechladí, upravte otáčky ventilátoru vnitřní jednotky.



Příklad: Při nastavení režimu chlazení COOL:



Příklad: Při nastavení teploty na 26 °C.



Příklad: Při nastavení na režim AUTO:

O činnosti automatického přepínání

AUTO: ● Je-li poprvé zvolen režim automatického přepínání AUTO CHANGEOVER, bude ventilátor nejprve několik minut pracovat s nízkými otáčkami. Během této doby vnitřní jednotka zjistí podmínky v místnosti a zvolí odpovídající provozní režim.

Teplota místnosti je vyšší než teplota definovaná v nastavení teploty → režim chlazení nebo sušení

Teplota místnosti je blízká nastavené teplotě → určeno venkovní teplotou

Teplota místnosti je nižší než teplota definovaná v nastavení teploty ← režim vytápění

- Když se teplota místnosti působením vnitřní jednotky přiblíží nastavené teplotě, spustí monitorovací provoz. V monitorovacím režimu bude ventilátor pracovat na nízkých otáčkách. Jestliže se teplota místnosti následně změní, vnitřní jednotka opět zvolí odpovídající provozní režim (vytápění nebo chlazení), aby teplota místnosti odpovídala nastavené teplotě.
- Pokud režim automaticky zvolený vnitřní jednotkou neodpovídá vašim požadavkům, zvolte jeden z provozních režimů (HEAT (vytápění), COOL (chlazení), DRY (sušení), FAN (ventilátor)).

O provozním režimu

Vytápění: ● Používá se k vyhřívání místnosti.

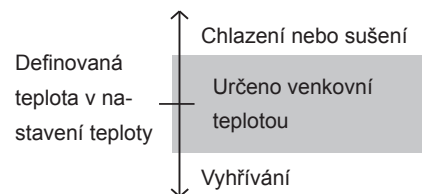
- Je-li zvolen režim vytápění, vnitřní jednotka bude asi 3 až 5 minut pracovat s velmi nízkými otáčkami ventilátoru. Po této době se přepne na nastavené otáčky ventilátoru. Tato doba slouží k zahřátí vnitřní jednotky před zahájením plného provozu.
- Je-li venkovní teplota velmi nízká, může se na venkovní jednotce vytvářet námraza a její výkonnost může být snížena. Aby se námraza odstranila, klimatizace čas od času automaticky spustí odmrazovací cyklus. Během automatického odmrazování bliká kontrolka provozu OPERATION a vyhřívání je přerušeno.
- Po spuštění režimu vyhřívání trvá nějakou dobu, než se místnost vyhřeje.

Chlazení: ● Používá se k chlazení místnosti.

Sušení: ● Používá se k mírnému chlazení při odvlhčování místnosti.

- Během režimu sušení (odvlhčování) není možno místnost vytápět.
- Během režimu sušení pracuje vnitřní jednotka s nízkými otáčkami; ventilátor vnitřní jednotky se může za účelem přizpůsobení vlhkosti místnosti čas od času zastavit. Ventilátor také může při přizpůsobování vlhkosti místnosti pracovat s velmi nízkými otáčkami.
- Je-li zvolen režim sušení, otáčky ventilátoru nelze měnit ručně.

Ventilátor: ● Používá se k cirkulaci vzduchu v místnosti.



Během vyhřívání:

Nastavte teplotu, která je vyšší než aktuální teplota místnosti. Režim vytápění nebude pracovat, je-li teplota nastavena na nižší hodnotu, než je skutečná teplota místnosti.

Během chlazení/sušení:

Nastavte teplotu, která je nižší než aktuální teplota místnosti. Režim chlazení ani sušení nebude pracovat, je-li teplota nastavena na vyšší hodnotu, než je skutečná teplota místnosti (v režimu chlazení bude pracovat pouze ventilátor).

V režimu ventilátoru:

Vnitřní jednotku nelze použít k vytápění nebo chlazení místnosti.

Zastavení provozu

Stiskněte tlačítko START/STOP .
Kontrolka provozu OPERATION (zelená) zhasne.

ÚPRAVA NASMĚROVÁNÍ PROUDĚNÍ VZDUCHU

Svislý směr proudu vzduchu (nahoru-dolů) se upravuje tlačítkem SET na dálkovém ovladači. Ve vodorovném směru (doprava-doleva) se směr proudu vzduchu upravuje ručně pohyby žaluzií směřujících proudění vzduchu. Kdykoliv upravujete vodorovné proudění vzduchu, spusťte provoz klimatizace a ujistěte se, že žaluzie pro svislé směřování proudu vzduchu jsou zastavené.

Nastavení svislého směru proudění vzduchu

Stiskněte tlačítko SET .

Po každém stisknutí tlačítka se poloha nastavení směru proudění vzduchu změní takto:

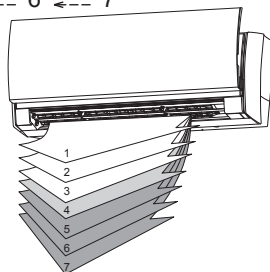
1 ↔ 2 ↔ 3 ↔ 4 ↔ 5 ↔ 6 ↔ 7

Typy nastavení směru proudění vzduchu:

1, 2, 3 : Během chlazení/sušení

4, 5, 6, 7 : Během vyhřívání

Zobrazení na displeji dálkového ovladače se nemění.



- Používejte nastavení směru proudění vzduchu v rozsahu poloh zobrazených výše.
- Vertikální směr proudění vzduchu se automaticky nastaví, jak je zobrazeno, podle zvoleného typu provozu.

Během Chlazení/Sušení : Horizontální proudění 1

Během vyhřívání : Vertikální proudění 6

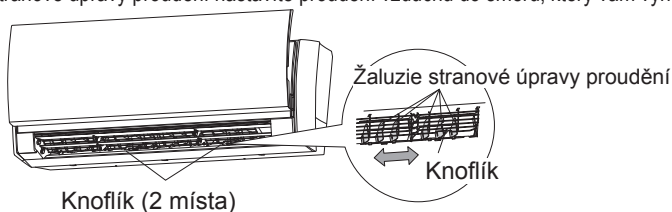
- Během provozu v režimu AUTO se na prvních několik minut po začátku provozu nastaví horizontální směr proudění vzduchu 1; během této doby nelze směr vzduchu nastavit.

Nastavení směru proudění vzduchu se dočasně změní na 1, je-li teplota proudu vzduchu na začátku režimu vytápění nízká.

Stranová úprava proudění vzduchu

Nastavení žaluzií stranové úpravy proudění.

- Posunutím žaluzií stranové úpravy proudění nastavíte proudění vzduchu do směru, který vám vyhovuje.



PROVOZ V KÝVAVÉM REŽIMU

Výrobek pohybuje průduchy proudu vzduchu nahoru a dolů, aby chladný či teplý vzduch směřoval do všech částí místnosti.

Volba kývavého režimu

Stiskněte tlačítko SWING .

Na displeji se rozsvítí SWING .

V tomto režimu se budou žaluzie směru proudění vzduchu automaticky kývat, aby proudění vzduchu směřovalo nahoru a dolů.

Zastavení kývavého režimu

Znovu stiskněte tlačítko SWING .

Symbol SWING  na displeji zhasne.

Směr proudění vzduchu se vrátí na nastavení před spuštěním kývavého režimu.

Ke kývavému režimu

Během chlazení/sušení : Kývá se mezi polohami 1 až 4.

Během vyhřívání : Kývá se mezi polohami 4 až 7.

- Kývavý režim SWING se může dočasně zastavit, jestliže ventilátor klimatizace nepracuje nebo pracuje-li s velmi nízkými otáčkami.

VAROVÁNÍ

- Nikdy nestrkejte prsty ani jiné předměty do výstupních kanálů, protože vnitřní ventilátor pracuje s vysokými otáčkami a může způsobit zranění.

- K nastavení žaluzií vertikálního proudění vzduchu používejte vždy tlačítko SET na dálkovém ovladači. Pokus o jejich ruční nastavení může mít za následek nesprávný provoz; v tom případě provoz zastavte a znovu nastartujte. Žaluzie by pak měly opět fungovat správně.

- Během režimů chlazení a sušení nena-
stavujte žaluzie směru proudění vzduchu na mnoho hodin do polohy vytápění (4 – 7), protože v blízkosti výstupních žaluzií může kondenzovat vodní pára a z vnitřní jednotky může kapat voda. Jsou-li žaluzie směru proudění vzduchu během režimu chlazení a sušení ponechány v poloze vytápění déle než 30 minut, vrátí se automaticky do polohy 3.

- Používáte-li zařízení v místnosti, ve které pobývají děti, starší nebo nemocné osoby, při nastavování pečlivě zvažte směr proudu vzduchu a teplotu místnosti.

UPOZORNĚNÍ

- Při nastavení žaluzií stranové úpravy proudění je nezbytné nejprve zastavit svislé (nahoru a dolů) žaluzie a před nastavením směru proudění se ujistit, že se úplně zastavily.

VÝKONOVÝ PROVOZ

Zařízení bude pracovat na maximální výkon, který je vhodný, pokud chcete místnost rychle ochladit nebo vyhřát. Před prováděním tohoto postupu spusťte klimatizaci.

Používání výkonového provozu POWERFUL

POWERFUL

Stiskněte tlačítko POWERFUL .

Pouze při stisknutí tohoto tlačítka zní pípnutí jinak než u ostatních.

Spuštění výkonového provozu: Pípně 3krát (Píp Píp Píp !) / Ostatní: Pípně 2krát (Píp Píp !)

Zastavení výkonového provozu POWERFUL

POWERFUL

Stiskněte tlačítko POWERFUL  **ještě jednou.**

Spustí se normální provoz.

O výkonovém provozu POWERFUL

- Chlazení/sušení**
- Provoz výkonového režimu se automaticky vypne, jakmile teplota místnosti klesne na nastavenou teplotu, nebo po uplynutí 20 minut od nastavení výkonového režimu provozu POWERFUL. Nicméně, automaticky se nevypne v rámci jisté doby po nastavení provozu výkonového režimu POWERFUL.
- Vytápění**
- Provoz výkonového režimu se automaticky vypne, jakmile teplota místnosti stoupne na nastavenou teplotu, nebo po uplynutí 20 minut od nastavení výkonového režimu Provozu POWERFUL. Nicméně, automaticky se nevypne v rámci jisté doby po nastavení provozu výkonového režimu POWERFUL.
 - Směr proudění a průtok vzduchu se ve provozním výkonovém režimu POWERFUL nastavuje automaticky. Směr proudění vzduchu lze změnit pomocí tlačítka pro nastavení směru proudění vzduchu.
 - Provozní režimy výkonový POWERFUL a úsporný ECONOMY nelze nastavit současně. Přednost má ta funkce, jejíž tlačítko bylo na dálkovém ovladači stisknuto poslední.
 - Je-li nastaven výkonový provoz POWERFUL „LOW NOISE“, „LOW NOISE“ se provede až po ukončení provozu POWERFUL.

ÚSPORNÝ PROVOZ

Před prováděním tohoto postupu spusťte klimatizaci.

Používání úsporného provozu

Stiskněte tlačítko úsporného provozu ECONOMY .

Kontrolka úsporného provozu ECONOMY (zelená) se rozsvítí.

Spustí se úsporný provoz ECONOMY.

Zastavení úsporného provozu

Znovu stiskněte tlačítko úsporného provozu ECONOMY .

Kontrolka úsporného provozu ECONOMY (zelená) zhasne.

Spustí se normální provoz.

● **Kontrolka**

PROVOZ	ČASOVAČ	ÚSPORNÝ
		
● : Svítí	○ : VYPNUTO	

O úsporném provozu

- V ÚSPORNÉM režimu bude teplota místnosti při chlazení o něco vyšší a při vytápění o něco nižší než nastavená teplota. V režimu ECONOMY je tedy možné ušetřit více energie než v normálním režimu.
- V případě jediného typu klimatizace dosahuje při maximálním výkonu ÚSPORNÝ provoz přibližně 70 % normálního výkonu klimatizace pro chlazení a vytápění.
- V případě vícenásobné klimatizace je ÚSPORNÝ provoz dostupný jen pro nastavenou vnitřní jednotku.
- Pokud místnost během ÚSPORNÉHO provozu není dobře chlazená (nebo vytápěna), zvolte normální provoz.
- Během doby monitorování v režimu AUTO se provoz klimatizace nepřepne do ÚSPORNÉHO režimu, i když zvolíte ÚSPORNÝ režim stisknutím tlačítka ECONOMY.

TEMPEROVÁNÍ na 10 °C

Použití režimu TEMPEROVÁNÍ na 10 °C

10°C HEAT

Stiskněte tlačítko 10 °C. HEAT .

Kontrolka úsporného provozu ECONOMY (zelená) se rozsvítí.

Zastavení provozu TEMPEROVÁNÍ na 10 °C

Stiskněte tlačítko START/STOP .

Kontrolka úsporného provozu ECONOMY (zelená) zhasne.

Následně se provoz zastaví.

K režimu TEMPEROVÁNÍ na 10 °C

- Vytápění nebude v provozu, pokud je teplota místnosti dostatečně vysoká.
- Teplotu místnosti je možné udržovat na 10 °C stisknutím tlačítka 10 °C. HEAT , čímž se zabrání přílišnému poklesu teploty místnosti.
- Je-li v případě vícenásobné klimatizace použita pro vytápění jiná vnitřní jednotka, teplota v místnosti, kde je použita funkce temperování na 10°C, bude vzrůstat. Při používání funkce temperování na 10 °C doporučujeme, aby v tomto režimu pracovaly všechny vnitřní jednotky.

Je-li v provozu funkce TEMPEROVÁNÍ NA 10 °C, může být použit jen následující typ provozu.

- NASTAVENÍ 

● Kontrolka

PROVOZ ČASOVAČ ÚSPORNÝ



● : Svítí

○ : VYPNUTO

PROVOZ VENKOVNÍ JEDNOTKY S NÍZKOU HLUČNOSTÍ

OUTDOOR UNIT LOW NOISE je provozní režim, který snižuje hlučnost venkovní jednotky snížením rychlosti ventilátoru a otáček kompresoru.

Je účinný, když je okolní prostor tichý, např. v noci.

Používání režimu PROVOZ VENKOVNÍ JEDNOTKY S NÍZKOU HLUČNOSTÍ

Stiskněte tlačítko OUTDOOR UNIT LOW NOISE .

Na displeji Dálkového ovladače se zobrazí ukazatel „TICHÉHO PROVOZU“ „LOW NOISE“.

Zastavení režimu PROVOZ VENKOVNÍ JEDNOTKY S NÍZKOU HLUČNOSTÍ

Stiskněte tlačítko OUTDOOR UNIT LOW NOISE .

Na displeji dálkového ovladače zhasne ukazatel „TICHÉHO PROVOZU“ „LOW NOISE“.

Spustí se normální provoz.

O režimu PROVOZ VENKOVNÍ JEDNOTKY S NÍZKOU HLUČNOSTÍ

- Režim PROVOZ VENKOVNÍ JEDNOTKY S NÍZKOU HLUČNOSTÍ lze použít během chlazení, vyhřívání i v automatickém provozu. Použít ho nelze v režimech ventilátoru FAN a sušení DRY.
- Nastavení PROVOZU VENKOVNÍ JEDNOTKY S NÍZKOU HLUČNOSTÍ zůstane uloženo, i když se klimatizace zastaví. Zůstane také jeho zobrazení na dálkovém ovladači.
- Když už jsou otáčky ventilátoru a otáčky kompresoru venkovní jednotky dostatečně sníženy, režim PROVOZ VENKOVNÍ JEDNOTKY S NÍZKOU HLUČNOSTÍ dále otáčky ventilátoru ani otáčky kompresoru nesnižuje.
- Navíc, je-li nastaven výkonový provoz POWERFUL „LOW NOISE“, „LOW NOISE“ se provede až po ukončení provozu POWERFUL.
- Pokud je venkovní teplota vysoká, nelze jej provozovat, i kdyby byl nastaven.
- Když jsou otáčky kompresoru a otáčky ventilátoru dostatečně nízké, nelze jej provozovat, i kdyby byl nastaven.
- Tuto funkci nelze používat u vícenásobné klimatizace. Pokud je nastaven, zrušte ji. Jinak nelze přijímat signál bezdrátového dálkového ovladače.

PROVOZ MANUAL AUTO

Provoz MANUAL AUTO použijte v případě ztráty dálkového ovladače nebo jeho nedostupnosti.

Jak používat ovládací prvky hlavní jednotky

Stiskněte na ukazateli tlačítko MANUAL AUTO  na dobu delší než 3 sekundy a kratší než 10 sekund.

Chcete-li provoz zastavit, stiskněte tlačítko MANUAL AUTO  na 3 sekundy.

Informace o tlačítku MANUAL AUTO  jsou uvedeny na straně 3.

- Je-li klimatizace ovládána tlačítkem MANUAL AUTO, bude pracovat ve stejném režimu jako při volbě režimu AUTO na dálkovém ovladači (viz str. 7).
- Zvolené otáčky ventilátoru budou „AUTO“ a nastavení teploty bude standardní (24 °C).

PROVOZ ČASOVAČE VYPNUTO/ZAPNUTO

- ZAPÍNACÍ ČAS ČASOVAČE : Klimatizace se spustí v nastavený čas.
- VYPÍNACÍ ČAS ČASOVAČE : Klimatizace se zastaví v nastavený čas.
- Před použitím funkce časovače zajistěte, aby byl na dálkovém ovladači nastaven správný čas.

Použití časovače zapnutí nebo časovače vypnutí

1 Stiskněte tlačítko **TIMER SETTING** .

Na začátku bude blikat ukazatel „ WEEKLY“. Následným stisknutím tlačítka **SELECT**  vyberte časovač „ON“ nebo „OFF“ z funkce časovače „ ON/OFF“.

Stiskněte tlačítko **NEXT** .

2 Tlačítkem **SELECT** nastavte žádaný čas zapnutí nebo čas vypnutí.

3 Stiskněte tlačítko **SEND** .

V případě časovače zapnutí se zastaví provoz klimatizace.

Chcete-li nastavení v průběhu zrušit, stiskněte tlačítko nastavení časovače **TIMER SETTING**  místo stisknutí tlačítka **SEND** .

Zrušení časovače zapnutí nebo časovače vypnutí

1 Stiskněte tlačítko **ON/OFF** , zatímco je zobrazeno „ ON/OFF“.

2 „ ON/OFF“ zmizí z displeje.

- Stiskněte tlačítko **ON/OFF** , zatímco „ ON/OFF“ není zobrazeno, čímž znovu nastavíte časovač zapnutí (vypnutí) na dobu, který byla nastavena naposledy.
- Kombinovat spolu týdenní časovač, časovač zapnutí/vypnutí (programový časovač) a časovač spánku není možné.



„ ON/OFF“ • „ON“ nebo „OFF“ bude blikat

Zastavení provozu klimatizace v době činnosti časovače

Stiskněte tlačítko **START/STOP** .

PROVOZ PROGRAMOVÉHO ČASOVAČE

- Programový časovač umožňuje sloučit funkci časovače vypnutí a časovače zapnutí do jediné sekvence. Sekvence může zahrnovat jeden přechod z časovače vypnutí na časovač zapnutí, nebo z časovače zapnutí na časovač vypnutí v intervalu 24 hodin.
- Před použitím funkce časovače zajistěte, aby byl dálkový ovladač nastaven na správný čas.

Použití programového časovače

1 Stiskněte tlačítko **TIMER SETTING** .

Na počátku bude blikat ukazatel „ WEEKLY“. Následným stisknutím tlačítka **SELECT**  vyberte „ ON/OFF“ v rámci „ ON/OFF“.

Stiskněte tlačítko **NEXT** .

2 Stiskem tlačítka **SELECT** nastavte žádaný čas zapnutí.

Stiskněte tlačítko **NEXT** .

3 Stiskem tlačítka **SELECT** nastavte žádaný čas vypnutí.

4 Stiskněte tlačítko **SEND** .

V případě časovače zapnutí se provoz klimatizace zastaví.

Chcete-li nastavení v průběhu zrušit, stiskněte tlačítko nastavení časovače

TIMER SETTING  místo stisknutí tlačítka **SEND** .

Zrušení programového časovače

1 Stiskněte tlačítko **ON/OFF** , zatímco je zobrazeno „ ON/OFF“.

2 „ ON/OFF“ zmizí z displeje.

- Stiskněte tlačítko **ON/OFF**,  zatímco „ ON/OFF“ není zobrazeno, čímž znovu nastavíte časovač zapnutí/vypnutí na dobu, která byla nastavena naposledy.
- Provoz s časovačem vypnutí a zapnutí spustíte společně pouze jednou. (OFF → ON nebo ON → OFF pouze jednou)
- Z časovačů vypnutí a zapnutí, se první spustí ten, který má nastavený nejbližší čas. Tuto sekvenci operací můžete zobrazit pomocí šipek na displejové části dálkového ovladače („◀“ nebo „▶“).
- Kombinovat spolu týdenní časovač, časovač zapnutí/vypnutí (programový časovač) a časovač spánku není možné.
- Programový časovač nelze nastavit na více než 24 hodin dopředu.



Blikání „ ON/OFF“ • „ ON/OFF“.

Zastavení provozu klimatizace v době činnosti časovače

Stiskněte tlačítko **START/STOP** .

PROVOZ S ČASOVAČEM SLEEP

Časovač vypnutí můžete nastavit na jakýkoliv čas, kdy jdete spát.

Tento výrobek upraví teplotu tak, aby byla vhodná ke spánku, což vám pomůže s pohodlným spaním.

Jakmile nastavíte čas, jaký chcete, můžete snadno nastavit časovač, aby tak fungoval i příště, prostým jediným stisknutím tlačítka spánku SLEEP .

Používání časovače spánku SLEEP

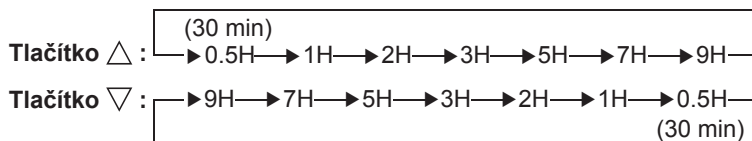
1 Stiskněte tlačítko **TIMER SETTING** .

Nejdříve se zobrazí blikající ukazatel „ WEEKLY“.

Stiskněte tlačítko **SELECT** , abyste vybrali „ SLEEP“.

Stiskněte tlačítko **NEXT** .

2 Stiskem tlačítka **SELECT** nastavte čas vypnutí.



3 Stiskněte tlačítko **SEND** .

Chcete-li nastavení v průběhu zrušit, stiskněte tlačítko nastavení časovače

TIMER SETTING  místo stisknutí tlačítka **SEND** .



Blikání „OFF“ • „ SLEEP“

Zastavení provozu klimatizace v době činnosti časovače

Stiskněte tlačítko **START/STOP** .

Zrušení časovače spánku

1 Stiskněte tlačítko **SLEEP** , když je zobrazen ukazatel „ SLEEP“.

2 „ SLEEP“ zmizí z displeje.

- Pokud stisknete tlačítko **SLEEP** , když se ukazatel  SLEEP již nezobrazuje, nastaví se opět ten časovač spánku, který byl nastaven naposledy.
- Kombinovat spolu týdenní časovač, časovač zapnutí/vypnutí (programový časovač) a časovač spánku není možné.

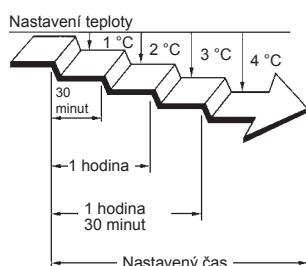
O časovači spánku SLEEP

Aby nedocházelo k nadměrnému vytápění nebo chlazení během spánku, funkce časovače SLEEP automaticky upraví nastavení teploty na základě nastaveného času. Po uplynutí nastaveného času se klimatizace kompletně zastaví.

Během provozu vytápění:

Je-li nastaven časovač spánku SLEEP, nastavení teploty se každých 30 minut automaticky snižuje o 1 °C. Když se nastavení teploty sníží celkem o 4 °C, zůstane již beze změny, dokud neuplyne nastavený čas. Pak se klimatizace automaticky vypne.

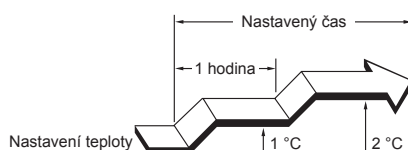
Nastavení časovače spánku SLEEP



Během provozu chlazení/sušení:

Je-li nastaven časovač spánku SLEEP, nastavení teploty se každou 1 hodinu automaticky zvyšuje o 1 °C. Když se nastavení teploty zvýší celkem o 2 °C, zůstane již beze změny, dokud neuplyne nastavený čas. Pak se klimatizace automaticky vypne.

Nastavení časovače spánku SLEEP



PROVOZ TÝDENNÍHO ČASOVAČE

Použití v těchto případech TÝDENNÍHO časovače

Časovač vypnutí „OFF Timer“, při němž bude provoz zastaven, a časovač zapnutí „ON TIMER“, při němž bude provoz zahájen, lze kombinovat, a během jediného dne je možné uplatnit až 4 přednastavení (program **1~4**) a za týden 28 přednastavení.

Než program vytvoříte, upravte nejdříve týden a čas, a pak toto nastavení odešlete do klimatizace.

Pokud by nebyl týden a čas nastaven, nemohl by program fungovat ve stanovený čas.

Viz [Nastavení dne v týdnu a aktuálního času] (strana 5).

Jakmile provedete toto nastavení, budou nastavené operace probíhat každý den a každý týden.

Příklad, jak nastavit časovač 1

Pondělí až pátek

Program **1** Nastavení časovače zapnutí s teplotou 24 °C na 7 hodin ráno. Program **2** Nastavení časovače vypnutí na 9 hodin ráno.

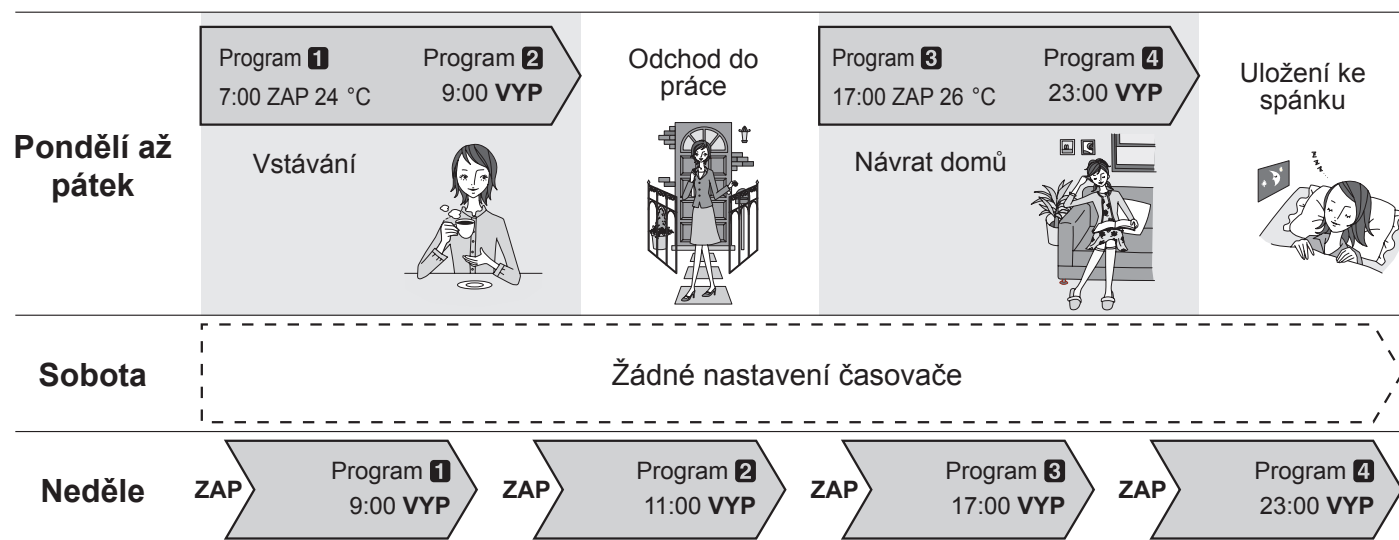
Program **3** Nastavení časovače zapnutí s teplotou 26 °C na 5 hodin večer. Program **4** Nastavení časovače vypnutí na 11 hodin večer.

Sobota

Program **1** ~ **4** Žádné nastavení časovače.

Neděle

Pokud nastavíte časovač vypnutí na program **1** na 9:00, program **2** na 11:00, program **3** na 17:00 a program **4** na 23:00.



Příklad, jak nastavit časovač 2

Určitou teplotu můžete specifikovat v nastavení zapnutí v týdenním časovači.

* Teploty pro automatický provoz, chlazení a sušení můžete nastavit v rozsahu 18 – 30 °C, pro vytápění je tento rozsah 10 nebo 16 – 30 °C.

I když nastavíte 10, 16 nebo 17 °C, a pokud výrobek provozujete v automatickém provozu, chlazení nebo sušení, poběží při 18 °C.

I když během topné sezóny nakonfigurujete podrobná nastavení s nízkou teplotou, pokud se v místnosti nenachází žádná osoba, a s vysokou teplotou, když se v ní osoby nachází, klimatizace se automaticky přepne.



Poznámky:

- Operace jiné než nastavení teploty budou stejné, jako při posledním zastaveném provozu, takže operace typu Chlazení → Vytápění → Chlazení → Vytápění nelze nastavit automaticky.
- Pokud budou programy zapnutí a vypnutí nastaveny na stejnou dobu, spustí klimatizace program zapnutí. Pokud jsou současně nastaveny dva programy zapnutí, spustí klimatizace program, který byl nastaven dříve.
- Pokud dojde k přerušení dodávky elektřiny (například výpadek napájení v průběhu týdenního nastavení časovače nebo kvůli vybavení jističe), vnitřní časovač klimatizace bude nesprávný. (Viz strana 21, Automatický restart) V takovém případě upozorní na tuto skutečnost kontrolka hlavního časovače blikáním, proto následně proveďte seřízení času a data. (Viz strana 5, Nastavení dne v týdnu a aktuálního času)
- Časovač zapnutí/vypnutí nelze používat souběžně s časovačem spánku SLEEP. Pokud budete chtít u tohoto výrobku použít týdenní časovač poté, co je čas ovlivněn použitím časovačů zapnutí/vypnutí, programovým časovačem nebo časovačem spánku SLEEP v rámci týdenního časovače, pak je třeba, abyste týdenní časovač nastavili znovu. (viz strana 17)

PROVOZ TÝDENNÍHO ČASOVAČE

Použití týdenního časovače

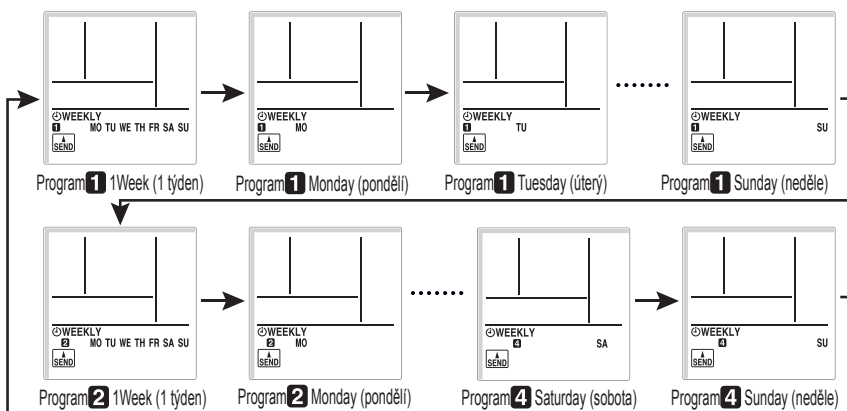
1 Stiskněte tlačítko **TIMER SETTING** .

Nejprve bude blikat „ WEEKLY“.

Stiskněte tlačítko **NEXT** .



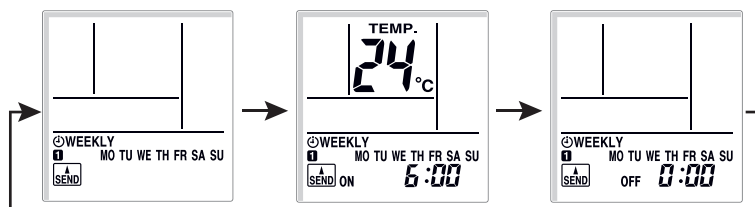
2 Zvolte program a den pomocí tlačítka **SELECT** .



Stiskněte tlačítko **NEXT** , až bude blikat program **1~4** a den, který chcete nastavit.



3 Pomocí tlačítka **SELECT**  zvolte provoz s časovačem zapnutí, vypnutí nebo bez časovače.



Provoz bez časovače

1. Stiskněte tlačítko **NEXT** , abyste se vrátili ke kroku **2** a nakonfigurujete další nastavení.
2. Stiskem tlačítka **SEND**  dokončíte nastavení

Stiskněte tlačítko **NEXT** .



PROVOZ TÝDENNÍHO ČASOVAČE

4 Stiskem tlačítka **SELECT**  nastavte žádaný čas zapnutí nebo čas vypnutí.

Pokud zvolíte vypnutí v kroku 3

1. Stiskem tlačítka **NEXT**  se vrátíte ke kroku **2** a konfiguraci další nastavení.
2. Stiskněte tlačítko **SEND** .

Stiskněte tlačítko **NEXT** .



Bude blikat zobrazení času / 

5 Stiskem tlačítka **SELECT**  nastavíte teplotu.

Pokud chcete přejít k dalšímu nastavení, stiskněte tlačítko **NEXT** , čímž se vrátíte ke kroku **2** a konfiguraci dalšího nastavení.

Nastavení dokončíte stiskem tlačítka **SEND** .

Chcete-li nastavení v průběhu zrušit, stiskněte tlačítko nastavení časovače

TIMER SETTING  místo stisknutí tlačítka **SEND** .



Bliká zobrazení teploty / 

Poznámky:

- Pokud chcete zrušit nastavení týdenního časovače, vyberte nastavení bez časovače v kroku 3, Použití týdenního časovače.
- Chcete-li se vrátit zpět na předchozí krok při konfiguraci nastavení, stiskněte tlačítko **BACK** .
- Tlačítko **SEND**  stiskněte, pokud jste blízko hlavní jednotky. Pokud tak učiníte daleko od hlavní jednotky, nemusí se signál řádně odeslat a nastavení se nemusí řádně nakonfigurovat.

PROVOZ TÝDENNÍHO ČASOVAČE

Kontrola rozvrhu

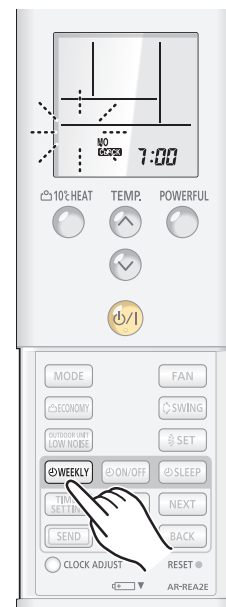
- 1 Stiskněte tlačítko **TIMER SETTING** .
Nejprve bude blikat „WEEKLY“.
Stiskněte tlačítko **NEXT** .
- 2 Pomocí tlačítka **SELECT**  zkontrolujte program, den a čas.
- 3 Stiskněte tlačítko **TIMER SETTING**  k návratu na běžnou obrazovku.



Zrušení týdenního časovače

- 1 Tiskněte tlačítko **WEEKLY** , zatímco se zobrazuje „WEEKLY“.
- 2 „WEEKLY“ zmizí z displeje.

- „WEEKLY“ se nezobrazuje, stiskněte tlačítko **WEEKLY** , abyste opět nastavili týdenní časovač.
- Kombinovat spolu týdenní časovač, časovač zapnutí/vypnutí (programový časovač) a časovač spánku není možné.



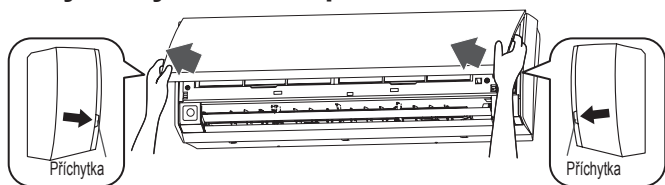
ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Před čištěním zařízení zajistěte, aby bylo vypnuté a odpojené od napájení.
- Před zahájením provozu se ujistěte, zda je vstupní mřížka zcela zavřená.
- Při údržbě jednotky se nedotýkejte hliníkových žebér výměníku tepla vestavěného do vnitřní jednotky, aby nedošlo ke zranění.
- Nevystavujte vnitřní jednotku působení tekutých insekticidů nebo sprejů na vlasy.
- Při údržbě jednotky nestůjte na kluzkém, nerovném nebo nestabilním povrchu.

Otevření vstupní mřížky

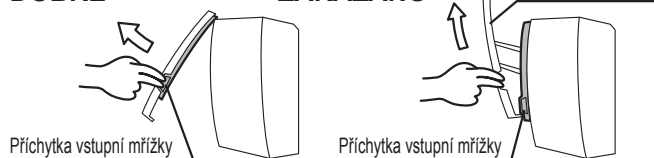
1. Příchytky na obou stranách vstupní mřížky se vytáhnou dopředu.



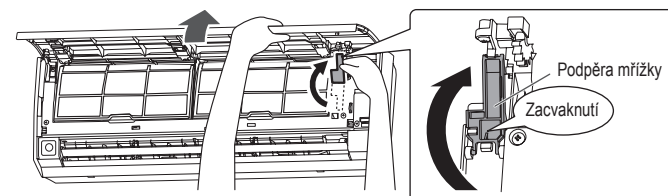
Neotvírejte jen samotný otvírací panel.

DOBŘE

ZAKÁZÁNO



2. Upevněte vstupní mřížku podpěrou mřížky.

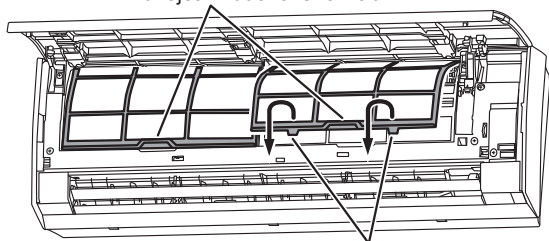


Čištění vzduchových filtrů

1. Vyjměte vzduchové filtry.

Zvedněte rukojeť vzduchového filtru, odpojte 2 spodní příchytky a vytáhněte jej ven.

Rukojeť vzduchového filtru



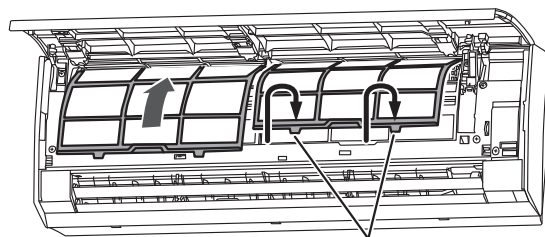
Příchytky vzduchových filtrů (na 2 místech)

2. Odstraňte prach vysavačem nebo umytím filtru.

- Prach je možno ze vzduchového filtru odstranit buď vysavačem nebo vypráním filtru v teplé vodě s rozpuštěným neutrálním pracím prostředkem. Po vyprání nechte filtr důkladně vyschnout na stinném místě předtím, než jej nainstalujete zpět.
- Je-li na vzduchovém filtru usazený prach, proud vzduchu bude nižší, sníží se provozní účinnost a dojde ke zvýšení hluku.
- Během normálního provozu by se měly vzduchové filtry pravidelně čistit každé 2 týdny.

3. Vraťte zpět vzduchové filtry.

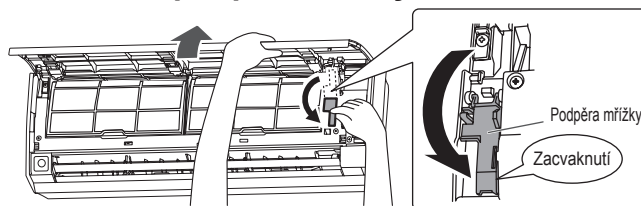
Vyrovnejte boční strany vzduchového filtru s panelem a zcela jej zatlačte dovnitř. Dbejte na to, aby obě spodní úchytky řádně zapadly do otvorů v panelu.



Příchytky vzduchových filtrů (na 2 místech)

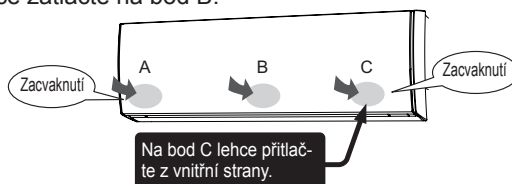
Zavření vstupní mřížky

1. Uvolněte podpěru mřížky.



2. Zavřete vstupní mřížku.

Zatlačte lehce na bod A a bod C dokud nezacvaknou, pak lehce zatlačte na bod B.



Nebude-li vstupní mřížka úplně uzavřena, nebude klimatizace fungovat a tato kontrolka bude blikat, jak je zobrazeno dále.

● Kontrolka

PROVOZ ČASOVAČ ÚSPORNÝ



☀: Bliká

- Nejprve 5krát zabliká kontrolka provozu, pak kontrolka časovače zabliká 8krát, a tato sekvence se bude opakovat.
- Kontrolka Economy bude i nadále blikat.
- Pevně zavřete vstupní mřížku. Jakmile bude mřížka pevně uzavřena, blikání kontrolky se zastaví a vnitřní jednotka zahájí provoz.
- Při uzavírání vstupní mřížky může dojít k otevření ovládacího panelu. V takovém případě, nejprve vypněte elektrické napájení a pak jej zapněte, čímž se ovládací panel vrátí do normálního uzavřeného stavu.

- Po dlouhodobém používání může být ve vnitřní jednotce nahromaděný prach, což snižuje její výkon. Doporučujeme, abyste kromě vlastního čištění a údržby nechávali vnitřní jednotku pravidelně kontrolovat. Více informací získáte u autorizovaného servisu.
- Při čištění tělesa vnitřní jednotky nepoužívejte vodu teplejší než 40 °C, drsné pískové čisticí prostředky ani prchavé látky jako benzen nebo ředidlo.
- Hodláte-li vnitřní jednotku vyřadit z provozu na dobu delší než 1 měsíc, nechte ji půl dne souvisle pracovat v režimu ventilátoru, aby vnitřní součásti mohly dokonale vyschnout.

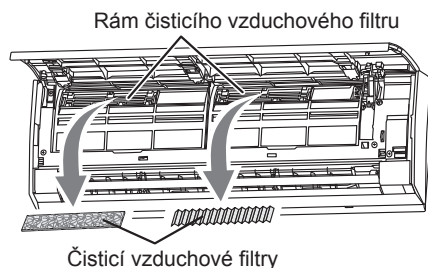
ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

Instalace nebo výměna čistícího vzduchového filtru

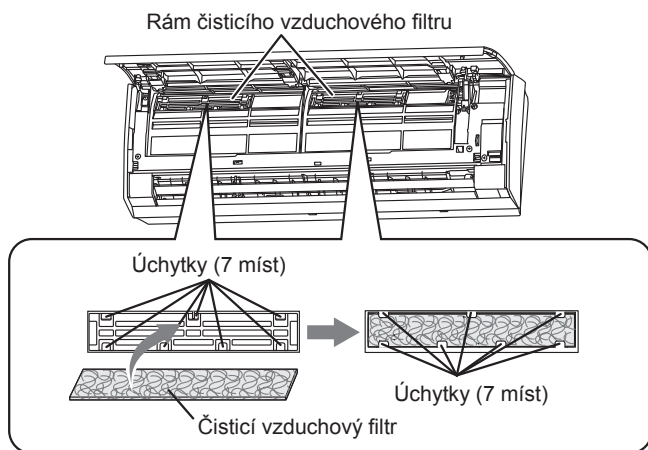
1. Otevřete vstupní mřížku a vyjměte vzduchové filtry.

Podrobnosti viz strana 18.

2. Vyjměte znečištěné filtry čištění vzduchu připojené k rámu předního panelu. (Při výměně)



3. K rámu předního panelu připojte nové (nebo ošetřené) filtry čištění vzduchu.



Nové filtry čištění vzduchu lze připojit k pravému nebo levému rámu.

Vyměňte filtry za následující komponenty (nakupované samostatně):

- JABLEČNÝ – KATECHINOVÝ FILTR: UTR-FA16
- IONIZAČNĚ DEODORIZAČNÍ FILTR: UTR-FA16-2

4. Nainstalujte vzduchové filtry a zavřete vstupní mřížku.

Podrobnosti viz strana 18.

Podrobnosti o čistících vzduchových filtrech

- Jsou-li použity čistící vzduchové filtry, jejich účinek se zvýší nastavením otáček ventilátoru na „High“ (vysoké).

[JABLEČNÝ – KATECHINOVÝ FILTR]

(1 arch)



- Tyto čistící vzduchové filtry jsou na jedno použití. (Nelze je vyprat a znovu použít.)
- Pokud jde o skladování čistících vzduchových filtrů, spotřebujte je co nejdříve po otevření balení. (Čistící účinek klesá, jsou-li filtry ponechány v otevřeném balení.)
- Obvykle by se filtry měly měnit přibližně každé 3 měsíce.

Na výměnu použitých znečištěných čistících vzduchových filtrů kupujte vyhrazené filtry (UTR-FA16) (prodávány samostatně).

[IONIZAČNĚ-DEODORIZAČNÍ FILTR (světle modrý)]

(1 arch)



- Filtr by se měl měnit přibližně každé 3 roky, aby zůstal zachován jeho deodorizační účinek.
- Rám filtru není na jedno použití.

Na výměnu filtru kupujte vyhrazený deodorizační filtr (UTR-FA16-2) (prodávány samostatně).

Údržba deodorizačních filtrů

Aby zůstal zachován deodorizační účinek filtru, čistěte jej jednou za 3 měsíce následujícím postupem:

- (1) Vyjměte deodorizační filtr.
- (2) Vyčistěte jej vodou a vysušte na vzduchu.
 - 1) Filtr propláchněte horkou vodou pod vysokým tlakem, dokud není povrch filtru pokryt vodou. Omývejte rozředěným neutrálním čistícím prostředkem. Nikdy filtry neperte drhnutím nebo třením, jinak by se zhoršil deodorizační účinek.
 - 2) Opláchněte proudem vody.
 - 3) Vysušte ve stínu.
- (3) Deodorizační filtr znovu nainstalujte.

Vynulování indikátoru filtru (speciální nastavení)

- Tuto funkci lze využít, pokud byla správně nastavena během instalace.
O používání této funkce se poraďte s autorizovaným servisním pracovníkem.
- Při následujícím chování kontrolky vyčistěte vzduchový filtr:

Kontrolka ECONOMY (ÚSPORNÝ PROVOZ)	Tříkrát blikne s 21-sekundovým intervalem
------------------------------------	---

Po vyčištění resetujte kontrolku vzduchového filtru stisknutím tlačítka „MANUAL AUTO“ na vnitřní jednotce po dobu 3 sekund nebo kratší.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ



VAROVÁNÍ

V následujících případech ihned zastavte provoz klimatizace a odpojte elektrické napájení vypnutím vypínače nebo vytažením napájecí zástrčky. Poté se obraťte na prodejce nebo pověřený servisní personál.

Dokud je jednotka připojena k napájecímu zdroji, není izolována od napájecího napětí, i když je vypnutá.

- Jednotka je cítit spáleninou nebo z ní vychází kouř
- Z jednotky vytéká voda

Než zavoláte servis, proveďte následující kontroly:

	Příznak	Příčina	Viz strana
NORMÁLNÍ FUNKCE	Nefunguje okamžitě:	● Je-li vnitřní jednotka zastavena a pak je znovu okamžitě spuštěna, kompresor nebude pracovat po dobu přibližně 3 minut, aby se zabránilo spálení pojistek. ● Je-li jistič vypnut a pak znovu zapnut, bude po dobu přibližně 3 minut pracovat ochranný obvod, který zabraňuje provozu jednotky během této doby.	—
	Je slyšet hluk:	● Za provozu nebo ihned po zastavení jednotky je možno slyšet zvuk vody proudící potrubím klimatizace. Takový zvuk také bývá slyšitelný zejména asi 2 až 3 minuty po zahájení provozu (zvuk proudícího chladiva). ● Během provozu je možné slyšet pískavý zvuk. To je výsledkem nepatrné expanze a smrštění předního panelu v důsledku změn teploty.	—
		● Během režimu vytápění může být příležitostně slyšet syčivý zvuk. Tento zvuk vzniká během automatického odmrazování.	21
	Pachy:	● Z vnitřní jednotky může vycházet zápach. Tento zápach je důsledkem pachů v místnosti (nábytek, tabák, atd.), které byly nasáty vnitřní jednotkou.	—
	Z jednotky vychází mlha nebo pára:	● Během režimu chlazení nebo sušení může z vnitřní jednotky vycházet lehká mlha. Vyplývá to z náhlého ochlazení vzduchu v místnosti studeným vzduchem vycházejícím z klimatizace, což má za následek kondenzaci a vznik mlhy.	—
		● Během režimu vytápění se může ventilátor venkovní jednotky zastavit a může být vidět pára stoupající z jednotky. Je to důsledek automatického odmrazování.	21
	Proudění vzduchu je slabé nebo přestává:	● Při spuštění režimu vytápění jsou otáčky ventilátoru dočasně velmi nízké, aby se mohly ohřát vnitřní části klimatizace. ● Pokud teplota v místnosti během režimu vytápění stoupne nad nastavenou hodnotu teploty, venkovní jednotka se zastaví a ventilátor vnitřní jednotky bude pracovat s velmi nízkými otáčkami. Pokud si přejete dále vytápět místnost, nastavte teplotu na vyšší hodnotu.	—
		● Během režimu vytápění se vnitřní jednotka může dočasně zastavit (max. na 15 minut), protože probíhá automatické odmrazování. Během automatického odmrazování bliká kontrolka provozu OPERATION.	22
		● Během režimu sušení pracuje vnitřní jednotka s nízkými otáčkami; ventilátor vnitřní jednotky se může za účelem přizpůsobení vlhkosti místnosti čas od času zastavit. Ventilátor také může při přizpůsobování vlhkosti místnosti pracovat s velmi nízkými otáčkami.	7
		● V režimu velmi tichého provozu SUPER QUIET pracuje ventilátor s velmi nízkými otáčkami.	6
		● Při sledovacím režimu AUTO pracuje ventilátor s velmi nízkými otáčkami.	7
		● Jestliže v případě vícenásobné jednotky pracuje více jednotek v různých provozních režimech uvedených níže, následně spuštěné jednotky se zastaví a začne blikat kontrolka provozu OPERATION. Režim vytápění a režim a chlazení (nebo sušení) Režim vytápění a režim ventilátoru	22
		● Během režimu vytápění může vytékat voda z venkovní jednotky v průběhu automatického odmrazování.	21
	Vytékající voda z venkovní jednotky:		

Když je kontrolka filtru nastavena, může zablikat. V takovém případě se podívejte části „Vynulování indikátoru filtru (speciální nastavení)”.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

	Příznak	Položky ke kontrole	Viz strana
ZKONTROLUJTE JEŠTĚ JEDNOU	Nefunguje vůbec:	● Je jistič vypnutý? ● Došlo k výpadku napájení? ● Je spálená pojistka nebo vybavil jistič?	—
		● Je vstupní mřížka úplně uzavřená?	18
		● Pracuje časovač?	11 – 17
		● Je vícenásobná klimatizace nastavena pomocí bezdrátového dálkového ovladače na nastavení „ LOW NOISE “?	10
	Slabý výkon při chlazení (nebo vytápění):	● Je vzduchový filtr špinavý? ● Je vstupní mřížka nebo výstupní otvor klimatizace zablokován? ● Je správně nastavena teplota místnosti (termostat)? ● Je otevřené okno či dveře? ● V případě režimu chlazení, nachází se v místnosti okno, které umožňuje pronikání přímého slunečního záření? (Zatáhněte závěsy.) ● V případě režimu chlazení, nachází se v místnosti topné přístroje nebo počítače, nebo je v místnosti příliš mnoho lidí?	—
		● Byl nastaven PROVOZ VENKOVNÍ JEDNOTKY S NÍZKOU HLUČNOSTÍ?	10
		● Je na jednotce nastaven velmi tichý režim SUPER QUIET?	6
	Jednotka pracuje jinak, než jak je nastaveno na dálkovém ovladači:	● Jsou baterie dálkového ovladače vybité? ● Jsou řádně vloženy baterie do dálkového ovladače?	5

Pokud problém přetrvává i po provedení těchto kontrol, nebo pokud zjistíte zápach spáleniny, nebo bliká-li kontrolka provozu OPERATION a kontrolka časovače TIMER a kontrolka úsporného režimu ECONOMY bliká rychle. Ihned zastavte provoz, vypněte jistič a obraťte se na autorizovaný servis.

PROVOZNÍ TIPY

Provoz a výkon

Účinnost vyhřívání

- Tato klimatizace pracuje na principu tepelného čerpadla, absorbuje teplo z venkovního vzduchu a předává toto teplo do vnitřní jednotky. Jako výsledek tohoto principu se sníží provozní výkon tehdy, když klesne teplota venkovního vzduchu. Pokud máte pocit nedostatečného topného výkonu klimatizace, doporučujeme použít tuto klimatizaci ve spojení s jiným druhem topného zařízení.
- Klimatizace na principu tepelného čerpadla vyhřívají celou místnost recirkulací vzduchu v místnosti, v důsledku čehož může trvat nějaký čas, než se místnost vytopí po prvním spuštění klimatizace.

Mikroprocesorem řízené automatické odmrazování

- Používáte-li režim vytápění v podmínkách, kdy je nízká teplota venkovního vzduchu s vysokou vlhkostí, tvoří se námraza na venkovní jednotce, což vede ke snížení provozní výkonnosti. Aby se zabránilo tomuto druhu snížení výkonu, je tato klimatizační jednotka vybavena funkcí automatického odmrazování řízenou mikroprocesorem. Pokud se utvoří námraza, bude klimatizace dočasně odstavena a odmrazovací obvod přitom bude krátce pracovat (max. 15 minut). Během automatického odmrazování bliká kontrolka provozu OPERATION (zelená).
- Jestliže se po zastavení režimu vytápění vytvoří námraza na venkovní jednotce, jednotka zahájí automatické odmrazování. V té době se venkovní jednotka po několikaminutovém provozu automaticky zastaví.

AUTOMATICKÝ restart

V případě výpadku napájení

- Napájení klimatizace se zastaví výpadkem napětí. Klimatizace se po obnově napájení automaticky znovu spustí v předchozím režimu.
- Jestliže k výpadku napájení dojde v průběhu režimu časovače, časovač se znovu nastaví a vnitřní jednotka zahájí (nebo ukončí) provoz podle nového nastavení času. V případě, že dojde k této chybě časovače, bude blikat kontrolka TIMER (časovač) (viz str. 3).
- Používání jiných elektrických přístrojů (elektrický holicí strojek ap.) nebo používání bezdrátových rádiových vysílačů v blízkosti jednotky může způsobit chybnou funkci klimatizace. V takovém případě dočasně vypněte jistič, zapněte jej a použijte dálkový ovladač k obnovení provozu.

Vícenásobná klimatizace

Tato vnitřní jednotka může být v závislosti na modelu připojena k vícenásobné venkovní jednotce. Vícenásobná klimatizace umožňuje provoz několika vnitřních jednotek na několika místech. Vnitřní jednotky mohou být provozovány současně podle jejich odpovídajících výkonů.

Současné používání několika jednotek

- Při používání vícenásobné klimatizace může být v provozu několik vnitřních jednotek současně, ale jsou-li dvě nebo více vnitřních jednotek téže skupiny současně v provozu, vytápěcí a chladicí účinnost bude menší, než kdyby byla používána jen jedna vnitřní jednotka. Přejete-li si tedy používat více než jednu vnitřní jednotku pro chlazení současně, používání by se mělo soustředit na noc nebo jiné doby, kdy je požadován menší výkon. Podobně, je-li používáno několik jednotek současně pro vytápění, doporučujeme, aby byly podle potřeby používány ve spojení s jinými doplňkovými topnými prvky.
- Sezónní a venkovní teplotní podmínky, konstrukce místností a počet přítomných osob také mohou mít za následek rozdíly provozní výkonnosti. Doporučujeme vyzkoušet několik provozních uspořádání k ověření topného a chladicího výkonu dodávaného jednotkami, a používat jednotky takovým způsobem, který nejlépe vyhovuje životnímu stylu vaší rodiny.
- Zjistíte-li, že jedna nebo několik jednotek dodává při současném provozu nízký chladicí nebo topný výkon, doporučujeme zastavit současný provoz několika jednotek.
- Provoz není možno provádět v následujících odlišných provozních režimech.

Je-li vnitřní jednotka nastavována pro provádění provozního režimu, který nemůže provádět, kontrolka provozu OPERATION (zelená) na vnitřní jednotce začne blikat (v intervalu jedné sekundy) a jednotka přejde do pohotovostního režimu.

Režim vytápění a režim a chlazení (nebo sušení)
Režim vytápění a režim ventilátoru
- Provoz je možno provádět v následujících různých provozních režimech.

Režim chlazení a režim sušení
Režim chlazení a režim ventilátoru
Režim sušení a režim ventilátoru
- Provozní režim (režim topení nebo chlazení (sušení)) venkovní jednotky je určen provozním režimem vnitřní jednotky, která byla spuštěna první. Pokud byla vnitřní jednotka spuštěna v režimu ventilátoru, provozní režim venkovní jednotky nebude určený.

Například byla-li vnitřní jednotka A spuštěna v režimu ventilátoru a poté vnitřní jednotka B v režimu vytápění, vnitřní jednotka A dočasně zahájí provoz v režimu ventilátoru, ale jakmile jednotka B zahájí provoz v režimu vytápění, začne blikat kontrolka OPERATION (zelená) jednotky A (v intervalu jedné sekundy) a jednotka přejde do pohotovostního režimu. Vnitřní jednotka B bude pokračovat v provozu v režimu vytápění.

Poznámka

- Během používání režimu vytápění spustí venkovní jednotka čas od času na krátkou dobu odmrazování. Jestliže uživatel během odmrazování nastaví vnitřní jednotku opět na vytápění, režim odmrazování bude pokračovat a vytápění se spustí až po dokončení odmrazování, s tím důsledkem, že nějakou dobu může trvat, než z vnitřní jednotky začne vycházet teplý vzduch.
- Během režimu vytápění se horní strana vnitřní jednotky může zahřát, to je však způsobeno tím, že chladivo ve vnitřní jednotce cirkuluje, i když je zastavená; nejedná se o chybnou funkci.